

ボーイスカウト都道府県連盟
理事長各位

公益財団法人ボーイスカウト日本連盟
事務局長 木村 公



平成25年度「国際活動サービスチーム」奉仕者の推薦について

標記に関しまして、海外派遣や国際交流事業の充実、様々な国際行事の運営に役立つ人材育成と組織作りを目的に、平成19年度より国際委員会の下に「国際活動サービスチーム」が編成されています。

この「国際活動サービスチーム」は下記のとおり、年度毎に各県連盟からご推薦いただく適格な応募者により編成し「外国スカウト案内」「国際交流事業への協力支援」「翻訳」を主に奉仕をお願いします。受付は年間を通じて行いますが、年度途中でご推薦いただいた場合も、年度末までを任期とします。

つきましては、国際的なスカウト活動を国内外で充実させるため、「国際活動サービスチーム」の設置を貴連盟内に広くご周知いただき、適格な応募者がおられましたら、同封の申込書によりご推薦くださるようお願い申し上げます。

なお、平成24年度に登録いただいた方で、翌年度も登録継続を希望する場合は、所属県連盟への照会をもって登録手続きとさせていただきます。

県連盟に同様のチームが編成されている場合は、県連盟チームの活動に支障のない範囲で奉仕をお願いすることとしますのでご了承ください。

記

依頼事項：平成25年度「国際活動サービスチーム」奉仕者の推薦

申込み：所属県連盟を通じて指定の書式により申込みを行う

受付：年間を通じて受付を行う。年度途中の申込みの場合も当該年度末までを任期とする

応募資格：海外派遣や国際交流事業の運営に関心があるローバースカウトおよび成人指導者

経費：自宅と奉仕地までの往復交通費は自己負担とする

原則として奉仕期間中の宿泊・交通・食事は日本連盟が負担する

自費参加外国派遣団案内の場合は、状況に応じて対応する

奉仕内容：1. 「外国スカウト案内」

「海外スカウト受入計画」等の招聘事業および主催大会前後の外国参加スカウトの各地訪問同行、案内、空港送迎等の奉仕

- 案内奉仕は、当連盟国際委員会の下で進められます
- 奉仕者の打合せが必要な場合は、別途案内します
- 自費参加外国派遣団案内の場合は、状況に応じて対応します

2. 「国際交流事業への協力」

国内における国際交流事業（フォーラム・セミナー等）への参画・実施に関する支援
海外派遣事業準備への支援

3. 「翻訳」

世界スカウト機構および同APR発行のサーキュラー等の英文資料翻訳

（外国語（特に英語）の翻訳ができ、パソコンとEメールが利用できる方、世界の英文情報に関心がある方、過去に翻訳業務の経験がある方が望ましい）

- 奉仕者の打合会が必要な場合は、別途案内します
- 英語以外の外国語（韓国語、フランス語、スペイン語等）翻訳も募集します
- Eメールで最新の英文情報が提供されます
- 翻訳担当国際委員から、分担と期日の調整について連絡されます
- 奉仕者は翻訳可能か回答します
- 可能な場合は、翻訳を行い担当国際委員にeメールで送信します
- 担当国際委員は校正のうえ事務局に送付します
- 事務局は関係者へのメール配信を行います（翻訳奉仕者全員へも送付）
- 翻訳資料には、翻訳協力者名が記載されます

4. 「ウェルカム・ザ・ワールド」プロジェクトへの支援

- 奉仕者の打合会が必要な場合は、別途案内します

- その他：
1. 奉仕者の打合会が必要な場合は、別途案内します
 2. 当連盟国際関係行事への参加の機会が得られます
 3. チーム員が日本連盟主催大会で外国スカウトの案内奉仕を行う場合は、別途所属組織を通じて大会参加申込みを行うものとします
 4. ホームステイ等、県連盟への依頼事項がある場合はそれを優先します
(例えば、県連盟指定場所までを同行案内し、引き渡しを行うこととする)
 5. チーム員へ奉仕を依頼した場合は、事前または事後に所属県連盟へ報告を行います

同封物：

- | | |
|----------------------------|----|
| 1. 国際活動サービスチーム員登録申込書 | 1枚 |
| 2. 国際活動サービスチームについて（パンフレット） | 1枚 |

以上

この件に関するお問い合わせ

事務局国際部 Tel:03-5805-2568 E-mail:intl@scout.or.jp